FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist 153 Enu. 18

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

Dist 153 Enu. 18

CINQUIÈME DU CA

Province Québec — District No. 153 — S. District No. 6 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 7 — {in / dans} Ste Philomène — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 9 — 3201

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Albert Schinck — {Enumerator. / Recenseur.} juin 9 at 16 —

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.		WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM (Specify age w	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number. If in township or parish. Street and house number. If in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced, legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé, légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. If formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou emploi principal ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (Use instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State whether person is employed in the wooden mills, 2nd floor, 3rd floor, 4th floor, etc. / Mentionner si la personne est employée dans les "Moulins de bois", "2me Plancher", "3me Plancher", "4me plancher", etc.	Weeks employed in 1910 at each principal occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1910 à chaque travail ou métier.	Weeks employed in 1910 at each other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines données en 1910 à chaque travail ou métier, s'il y en a.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from principal occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupations or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des autres emplois ou métiers, s'il y en a.	Rate of earnings per hour. / Taux du gain par heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in coming year. / Coût de l'assurance dans l'année qui vient.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons at school, at College, Convent or University. / Coût de l'éducation en 1910 pour les personnes aux écoles, au Collège, au Couvent ou à l'Université.	Blind. / Aveugle.	
Lins. Ligne.		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1				Virginie		F.	Fille	C	Mars	1893	18	Qué.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucune	néd															oui	oui	Fr.			
2				Cécile		F.	Fille	C	Juin	1895	15	Qué.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucune	néd															10	oui	oui	Fr.	25		
3				Eugénie		F.	Fille	C	Avril	1896	14	Qué.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucune	néd															10	oui	oui	Fr.			
4				Adrien		M.	Fils	C	Janv.	1899	12	Qué.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucune	néd															10	oui	oui	Fr.			
5				Antoine		M.	Fils	C	Nov.	1826	84	Qué.			Française	Canadienne	Cath. R.	Rentier	Donc																non	non	Fr.			
6			Lusel Marie			F.	Soeur	C	Avril	1844	70	Qué.			Française	Canadienne	Cath. R.	Logeuse	néd																					
7	68	66	Visseur Léandre	141-142		M.	Chef	M	Mars	1873	38	Qué.			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	à-d-d	1	non	non																			
8			Rosanna			F.	Epouse	M	Oct.	1872	38	Qué.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucune	néd																non	non	Fr.			
9			Charlemagne			M.	Fils	C	Fév.	1911	1/12	Qué.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucune	néd																oui	oui	Fr.			
10			Yoi		6	F.	Mère	V	Nov.	1832	78	Qué.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucune	néd																oui	oui	Fr.			
11			Jean Baptiste			M.	Frère	C	Fév.	1856	55	Qué.			Française	Canadienne	Cath. R.	Rentier	Donc																oui	oui	Fr.			
12			Joseph Hercule			M.	Neveu	C	Fév.	1888	11	Qué.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucune	néd																non	non	Fr.			
13	67	67	Rousel Nicolas	144		M.	Chef	M	Mars	1835	76	Qué.			Française	Canadienne	Cath. R.	Rentier	Donc															18	oui	oui	Fr.			
14			Félicité			F.	Epouse	M	Fév.	1845	66	Qué.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucune	néd																non	non	Fr.			
15			Alvina		4	F.	Fille	C	Fév.	1886	26	Qué.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucune	néd																oui	non	Fr.			
16			Alvina			F.	Fille	C	Nov.	1886	24	Qué.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucune	néd																oui	oui	Fr.			
17	68	68	Rousel Louis	144		M.	Chef	M	Déc.	1866	44	Qué.			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	à-d-d	1	non	non																			
18			Emma			F.	Epouse	M	Mai	1873	38	Qué.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucune	néd																oui	oui	Fr.			
19			Henri			M.	Fils	C	Mars	1899	12	Qué.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucune	néd																oui	oui	Fr.			
20			Antonette			F.	Fille	C	Juin	1899	11	Qué.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucune	néd															10	oui	oui	Fr.			
21			Charles		4	M.	Fils	C	Avril	1903	8	Qué.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucune	néd															10	oui	oui	Fr.			
22			Yvonne			F.	Fille	C	Juillet	1906	4	Qué.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucune	néd																non	non	Fr.			
23			Laura			F.	Fille	C	Mai	1908	3	Qué.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucune	néd																non	non	Fr.			
24			Jean Baptiste			M.	Fils	C	Juillet	1910	1/2	Qué.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucune	néd																non	non	Fr.			
25	69	69	Bastibonne Francis	147		M.	Chef	V	Sept.	1849	61	Qué.			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	à-d-d		non	non																			
26			Jean Baptiste		2	M.	Fils	C	Déc.	1882	28	Qué.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucune	à-d-d	0															oui	oui	Fr.			
27	70	70	Bastibonne Joseph	147		M.	Chef	M	Juillet	1875	35	Qué.			Française	Canadienne	Cath. R.	Appareilleur	à-d-d	0	non	non														oui	oui	Fr.			
28			Alvina			F.	Epouse	M	Juin	1878	32	Qué.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucune	néd																oui	oui	Fr.			
29			Cécile		1	F.	Fille	C	Déc.	1898	12	Qué.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucune	néd															10	oui	oui	Fr.			
30			Armand			M.	Fils	C	Déc.	1900	10	Qué.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucune	néd															10	oui	oui	Fr.			
31			François			M.	Fils	C	Déc.	1902	8	Qué.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucune	néd															10	oui	oui	Fr.			
32			George			M.	Fils	C	Juin	1904	4	Qué.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucune	néd																					
33			Paul Emile			M.	Fils	C	Sept.	1907	3	Qué.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucune	néd																					
34	71	71	Schinck Alexandre	148	5	M.	Chef	M	Mars	1853	56	Qué.			Allemande	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	à-d-d	0	non	non																			
35			Eliose			F.	Epouse	M	Avril	1856	55	Qué.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucune	néd																oui	oui	Fr.			
36			Lusel Marie			F.	Cousine	C	Nov.	1865	45	Qué.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucune	néd																oui	oui	Fr.			
37			Collette Emma			F.	Servante	C	Août	1891	19	Qué.			Française	Canadienne	Cath. R.	Ouvrière	à-d-d	0	non	oui	non	Ste Ferme	48		60	52							oui	oui	Fr.			
38			Mère Blanche			F.	Logeuse	C	Août	1891	19	Qué.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucune	néd																oui	oui	Fr.			
39	72	72	Hibert Alfred	149-145		M.	Chef	M	Mars	1869	42	Qué.			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	à-d-d	0	non	non														oui	oui	Fr.			
40			Elmire			F.	Epouse	M	Oct.	1871	39	Qué.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucune	néd																oui	oui	Fr.			
41			Cécile			F.	Fille	C	Mars	1891	20	Qué.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucune	néd																oui	non	Fr.			
42			Marie			F.	Fille	C	Mai	1893	18	Qué.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucune	néd																oui	oui	Fr.			
43			Hélène			F.	Fille	C	Mars	1895	16	Qué.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucune	néd																oui	oui	Fr.			
44			Eva			F.	Fille	C	Oct.	1896	14	Qué.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucune	néd																oui	oui	Fr.			
45			Armand			M.	Fils	C	Janv.	1897	13	Qué.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucune	néd																oui	oui	Fr.			
46			Bernadette		12	F.	Fille	C	Oct.	1898	12	Qué.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucune	néd															10	oui	oui	Fr.			
47			Albert			M.	Fils	C	Oct.	1901	9	Qué.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucune	néd															10	oui	oui	Fr.			
48			Aline			F.	Fille	C	Avril	1903	8	Qué.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucune	néd															10	oui	oui	Fr.			
49			Henri			M.	Fils	C	Mars	1907	4	Qué.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucune	néd																					
50			Lucien			M.	Fils	C	Mars	1909	2	Qué.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucune	néd																					